

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire						(2) Emplags- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations						Lieferschein													
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno												(3) Nr. 00124997 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 15.09.2023													
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur						(6) Fracht						(7) Anlieferung (Ist)						Rechnung							
Lieferantennr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid						frei unfrei Waggon Spediteur EUR Frachgut fremd.Fahrzeug Sigut eigen.Fahrzeug Express Post																			
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre				(15) Zusatzdaten des Bestellers				(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.				(13) Hausruf				(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.							
411		550003794701 19.06.2017				0												AB8652							
(19) Versandart/Shipment/Expédition frei (20) unfrei						(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage						(22) Versandzeichen/Marks/Marquage						(23) Gesamtgewicht kg (24)							
per LKW, Sped. Schweitzer						X Siehe unten						LKW						Brutto 570,00 Netto 450,00							
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire												(26) Abladestelle													
SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno												100 14248													
(27) (Pos.)		(28) "Sachnummer"/Drawing No./ Plan No.				(29) Bezeichnung der Lieferung/Lieferung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage				(30) Menge/ Quantity/Quantité				(31) Einheit		(40) Empfängervermerke Menge (Ist) + Vermerke									
1		0558726300 (2174.03) D-Teil				Kupplungskörper Artikel: 2174.03 Fertigungscharge: 20230908-011 Artikel: IN2174.02 Fertigungscharge: 20230905-015 Artikel: FS2174.01 Fertigungscharge: 20230824-022 1 x TBA-520857 5 x TBA-520881 0Stk 1 x TBA-520881 79Stk 34 x TBA-520881 129Stk 1 x TBA-520892 40 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 40 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317				4.465				Stk		33558 KUEHNE+NAGEL Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (Ba... 28 SET 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"									
180350419 5012968465 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: Quantità effettiva: 4465 Tipo Imballaggio: Quantità imballi: Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 28/9/23 Firma: [Signature]																									
(42) Eingangsvermerke						(43) Mengenprüfung						(44) Güteprüfung/Prüfbericht						(45) Empfänger (46) Rechnungsprüfung							
Datum																									
Name/ Nr.																									



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-008911 vom 21.09.2023

Ludwigsburg, 22.09.2023

Seite 1 von 1

23-008911

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cetransportestesoumis,nonobstanttouteclause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 26.09.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHEID Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 21.09.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 124997-98-125039	11 Anzahl der LM Nombre des colis 5	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 2.606
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		5,00 COLLI	2.606,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängers Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang			
20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	24 FINO NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 28 SET 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604